

DAEWOO
INTERNATIONAL

DSK-610



**ALTAVOZ DE MADERA
BLUETOOTH DE 2 CANALES**

**2 CHANNEL BLUETOOTH
WOODEN SPEAKER**

**HAUT-PARLEUR EN BOIS
BLUETOOTH AVEC 2 CANAUX**

**COLUNA BLUETOOTH DE
MADEIRA COM 2 CANAIS**

**Manual de instrucciones • User manual
Manuel d'instructions • Manual de instruções**

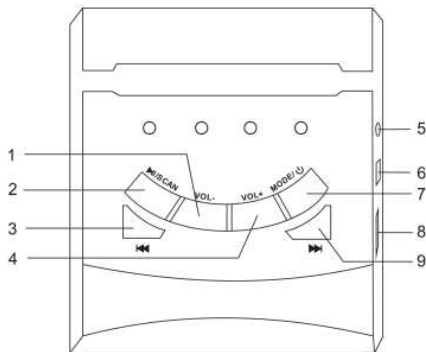
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea este Manual del usuario antes de conectar o utilizar el dispositivo. Consérvelo para futuras consultas.
- No exponga el dispositivo a goteos o salpicaduras y no coloque sobre el mismo objetos que contengan líquidos. Utilice el dispositivo solo en lugares secos.
- No coloque sobre el producto fuentes de llama viva, por ejemplo, velas.
- Utilice únicamente accesorios originales.
- Instale la unidad conforme a las instrucciones del fabricante.
- Coloque la unidad en zonas con buena ventilación. Coloque el dispositivo sobre superficies planas, duras y estables.
- No lo exponga a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una distancia mínima de 10 cm por detrás y por encima de la unidad, y de 5 cm a cada lado.
- Pulse suavemente los botones del reproductor. Si los pulsa demasiado fuerte, podría estropear el dispositivo.
- Elimine las pilas usadas de manera responsable con el medio ambiente.
- Asegúrese siempre de que el producto esté desenchufado de la toma de corriente antes de moverlo o limpiarlo.
- Limpíelo utilizando solo un paño seco.
- Apague la unidad durante tormentas eléctricas o si prevé que no se utilizará durante un largo periodo de tiempo.
- Este producto no contiene piezas que el usuario pueda manipular. No intente reparar usted este producto. Solo personal técnico cualificado debería realizar las tareas de reparación.
- No coloque la unidad cerca de televisores, altavoces y otros objetos que generen fuertes campos magnéticos.
- No deje la unidad sin supervisión mientras se esté utilizando.

Instalación

1. Extraiga con cuidado de la caja la unidad del altavoz y la base.
2. Extraiga los accesorios.
3. Asegúrese de que la unidad del altavoz esté alineada con los orificios de la base.
4. Atornille la base a la unidad del altavoz.
5. Coloque el altavoz de pie en el suelo y ya se puede utilizar.

Panel superior



1. VOLUMEN -
2. REPRODUCCIÓN/PAUSA/BUSCAR
3. ANTERIOR
4. VOLUMEN +
5. Conector de entrada AUX 3,5 mm
6. USB
7. MODO/MODO DE ESPERA
8. SD/MMC
9. SIGUIENTE

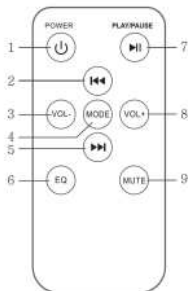
Panel trasero

10. Entrada de CC



Mando a distancia

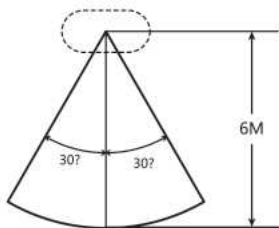
1. MODO DE ESPERA/ENCENDIDO
2. ANTERIOR/CANAL -
3. VOLUMEN -
4. MODO
5. SIGUIENTE/CANAL +
6. ECUALIZADOR
7. REPRODUCCIÓN/PAUSA
8. VOLUMEN +
9. SILENCIO



Funcionamiento de la unidad desde el mando a distancia

Apunte con el mando a distancia directamente hacia el sensor infrarrojo (IR) situado en el panel frontal. No coloque ningún objeto entre el mando a distancia y el sistema mientras opera la unidad.

La primera vez que utilice el mando a distancia extraiga la lengüeta del compartimento de las pilas en la parte inferior del mando a distancia.



ENTRADA AUXILIAR

1. Conecte el cable de entrada auxiliar al conector de la entrada auxiliar. Conecte el otro extremo del cable a un reproductor de MP3 u otra fuente de audio.
2. Pulse el botón "STANDBY" para encender el altavoz.
3. Pulse el botón "MODE" para activar el modo de entrada auxiliar.
4. Utilice los controles del dispositivo conectado para iniciar la reproducción de música.

Función Bluetooth

1. Encienda la unidad, pulse el botón "MODE" del mando a distancia para activar el modo Bluetooth.
2. Active la función Bluetooth de su teléfono móvil (u otro dispositivo que quiera conectar). Su dispositivo Bluetooth iniciará la búsqueda y encontrará el dispositivo "DSK-610".
3. Seleccione "DSK-610" y automáticamente el altavoz se conectará a su teléfono (algunos teléfonos móviles requieren que se introduzca el código PIN que aparece en la pantalla del teléfono móvil).
4. Si el teléfono inteligente o la tableta no localizan la unidad o no pueden conectarse a ella, apague y vuelva a encender y repita los pasos anteriores.
5. La torre del altavoz se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo conectado.
6. Si desconecta manualmente la función Bluetooth del teléfono inteligente o este está alejado de la unidad (a más de 10 m), la conexión entre el altavoz y el teléfono se perderá y la unidad activará el modo de espera del Bluetooth.

Puerto USB para reproducir MP3

Encienda la unidad e inserte una unidad flash USB en el puerto USB. Asegúrese de que esté correctamente insertada.

El altavoz iniciará automáticamente la reproducción de música desde el USB o bien pulse el botón "MODE" del mando a distancia.

Puerto USB de carga

La salida USB de CC 5V 1A permite cargar muchos dispositivos electrónicos. Antes de cargar un dispositivo, asegúrese de que el suministro eléctrico sea el correcto para su dispositivo.

Ranura para tarjeta SD para reproducir MP3

Inserte una tarjeta de memoria SD o MMC en la ranura de expansión para tarjetas de memoria. Asegúrese de que esté bien introducida. La torre del altavoz iniciará automáticamente la reproducción de música desde la tarjeta SD o bien pulse el botón "MODE" del mando a distancia.

Funcionamiento de la radio FM

Encienda el DSK-610 y asegúrese de que esté en modo FM. Pulse en el mando a distancia el botón "▶||" para localizar y guardar emisoras automáticamente. El DSK-610 permite guardar hasta 99 emisoras de radio.

Una vez finalizada la búsqueda, la unidad reproducirá la primera emisora. Pulse en el mando a distancia los botones SIGUIENTE o ANTERIOR para seleccionar la emisora de radio siguiente o anterior. Si la señal no es buena, puede sintonizar la emisora pulsando los botones TUN- o TUN+ para ajustar la señal.

Para obtener una mejor calidad de sonido, asegúrese de que la antena FM esté completamente extendida.

Preguntas frecuentes/Resolución de problemas

| Pregunta/Problema | Solución |
|--|--|
| El altavoz no se conecta al teléfono móvil | El altavoz no se conecta al teléfono móvil Asegúrese de que el altavoz esté conectado / Compruebe que la función Bluetooth de su teléfono móvil esté activada / Compruebe el menú Bluetooth de su dispositivo móvil y elimine/desactive el altavoz y vuelva a conectarlo siguiendo el manual del usuario. |
| El altavoz no se enciende | Revise el cable de alimentación del altavoz y asegúrese de que esté correctamente conectado a una toma de corriente. |
| El mando a distancia no funciona correctamente | Si el mando a distancia no funciona o necesita acercarse más al altavoz para hacerlo funcionar, es probable que deba cambiar las pilas del mando a distancia. |

| Pregunta/Problema | Solución |
|--|--|
| No hay audio en el modo AUX IN | Desenchufe los dos extremos del cable de audio y enchúfelos de nuevo / Sustituya el cable de audio |
| El altavoz se desconecta cuando el teléfono móvil está a una distancia máxima de 10 metros | Compruebe que no haya muros, metales u otros materiales que puedan interferir en la conexión vía Bluetooth (el Bluetooth es una tecnología de radio que es sensible a objetos situados entre el altavoz y el dispositivo conectado). |
| No hay audio desde su teléfono móvil | Compruebe el volumen de la torre del altavoz y de su teléfono móvil. |

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este símbolo indica que este producto cumple con la directiva europea 2002/96/CE. No deseche este producto junto con la basura normal, debe depositarlo en un lugar de recogida de productos eléctricos y electrónicos.



**DECLARANTE**

Nombre: INDUSTRIAS MASATS S. L. U.
 Domicilio: C/ Metalurgia, 38-42 2ª Planta - 08038 Barcelona
 Teléfono: 93 291 05 05
 Fax: 93 291 05 47
 CIF: B-61666913

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Nombre: ALTAVOZ DE MADERA BLUETOOTH DE 2 CANALES
Marca: Daewoo
Modelo: DSK-610

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos:

EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
 EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
 EN 300 328 V1.9.1(2015-02)
 EN 55013:2013
 EN 61000-3-2:2014
 EN 61000-3-3:2013
 EN 55020:2007/A11:2011
 EN 50566:2013
 EN 62479:2010
 EN 60065:2014

Información adicional: De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, (transpuesta a la legislación española mediante Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000).

Barcelona, 14 de junio de 2018

D. Sergi Rigat
 Director de Marketing

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares... , quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

SAT TRACKING
Tel: 934 21 74 39
e-mail: tracking@sttracking.es

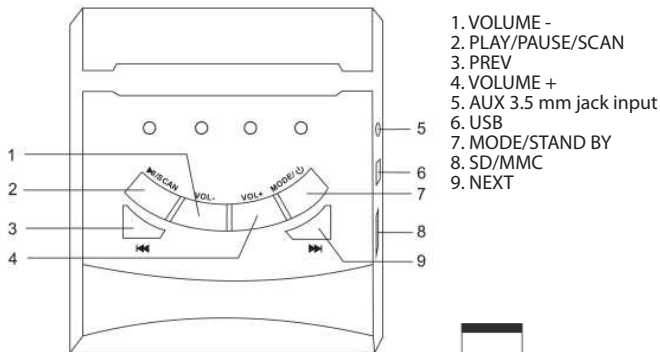
SAFETY INSTRUCTION

- Read this User Manual before you attempt to connect or operate the device. Save this User Manual for future reference.
- The device should not be exposed to dripping or splashing and object which filled with liquids cannot be put on the product. Please use the device in a dry location only.
- No naked flame source, such as candles, should not be put on the product.
- Only use the original accessories or candles, should not be put on the product.
- Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
- Place the unit where there is good ventilation. Place the device on a flat, hard and stable surface.
- Do not expose it to temperatures above 40° C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
- Please press the player's buttons gently. If pressing them too hard will damage the device.
- Dispose of the used batteries in an environmental-responsible manner.
- Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning it.
- Clean it with dry cloth only
- Turn off the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
- This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing.
- Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
- Do not leave the unit unattended when it is in use.

Setup

1. Take out the speaker body and speaker base carefully from the package box.
2. Take out the accessories.
3. Make sure the speaker body aligning the holes of the base.
4. Screw the base into the speaker body.
5. Place the speaker standing in the floor and it's ready to use.

Top Panel



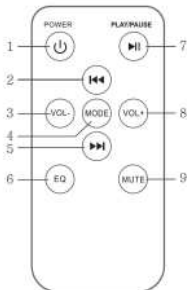
Rear panel

10. DC input



Remote control

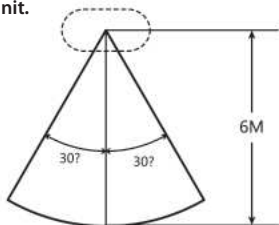
1. STANDBY/POWER ON
 2. PREVIOUS/CH -
 3. VOLUME -
 4. MODE
 5. NEXT/CH +
 6. EQ
 7. PLAY/PAUSE
 8. VOLUME +
 9. MUTE



Using the Remote Control to Operate the Unit.

Aim the remote control directly at the remote control sensor (IR) on the front panel. Don't put any objects between the remote control and the system while operating the unit.

To get your remote control working initially, pull the clear tab from the battery compartment located at the bottom of the remote.



AUX-IN

1. Connect the Aux In cable to the Aux-in jack. Connect the other end of the cable to an MP3 player or other audio source.
2. Press the "STANDBY" button to turn the speaker on.
3. Press the "MODE" button to switch to Aux-in mode.
4. Use the controls on the connected device to begin playing music.

Bluetooth function

1. Power on the unit, press "MODE" button on the remote control to switch to the Bluetooth mode.
2. Activate the Bluetooth function of your mobile phone (or other device you want to connect). Your Bluetooth device must search and find the device name "DSK 610".
3. Select "DSK-610" and the speaker will automatically connect with your phone (some mobile phones need you to input the PIN code that appears on the mobile phone screen).
4. If the Smart Phone/tablet cannot find the unit or can't pair, please power off and after power on and repeat the above steps.
5. The tower speaker will automatically reconnect with the last connected device.
6. If you manually turn off the Bluetooth function of the Smart Phone or the Smart Phone far away from unit (over 10 m.), the connection between the speaker and the Smart Phone will be lost and the unit will enter the Bluetooth standby mode.

USB port for playing MP3

Power on the unit and insert a USB Flash Drive into the USB Port, ensuring the plug is fully and correctly inserted.

The speaker will play music from the USB automatically or press "MODE" button on the remote.

USB port for charging

The USB power output DC 5V 1A support charging of many electronic devices. When charging devices, make sure that the power supply is proper for your device.

SD card slot for playing MP3

Insert an SD or MMC memory card into the memory card expansion slot. Make sure it is inserted correctly. The tower speaker will play music from the SD card automatically or press "MODE" button on the remote.

FM Radio operation

Turn on the DSK-610 and make sure that it's in FM mode. Press "▶||" button on the remote control to search and store radio channels automatically. The DSK-610 can store 99 radio channels.

After the search is finished, the unit will play the first channel. Press NEXT or PREVIOUS buttons on the remote control to select the next or the previous radio channel. If the channel signal is not good, it can be fine tuned by pressing the TUN- or TUN+ buttons to adjust the signal.

For a better sound quality, please sure that the FM Antenna has been fully extended.

FAQ/Troubleshooting

| Question/Problem | Solution |
|---|--|
| The speaker cannot pair with the mobile phone | Make sure that the speaker is in pairing mode / Check if the Bluetooth search function of your mobile phone has been turned ON / Check your mobile device's Bluetooth menu and delete/forget the speaker and reconnect the speaker again following the user manual |
| Speaker cannot be switch on | Please check the speaker's power cable and make sure that is correctly connected to a Power outlet. |
| Remote control is not working correctly | If the remote control is not working or you need to move closer to the speaker to operate it, then probably the remote control battery needs to be replaced. |

| Question/Problem | Solution |
|---|--|
| No sound in AUX IN mode | Pull out both ends of the audio cable and plug it again / replace the audio cable |
| Speaker disconnect with your mobile phone within 10 meter | Please check if there are walls, metal or other materials that may interfere with the Bluetooth connection (Bluetooth is a radio technology that is sensitive to objects between the speaker and the connected device) |
| Cannot hear sound from your mobile phone. | Check the volume of the tower speaker and your mobile phone. |

PRODUCT DISPOSAL

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposal of with household waste. Please recycle where facilities exist.



GUARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.



For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.

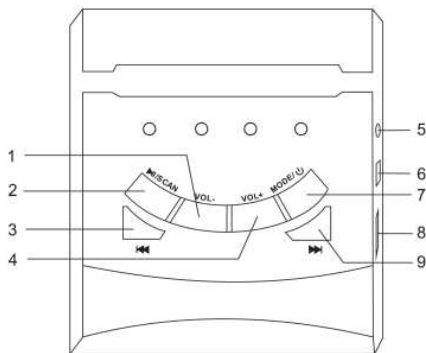
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement ce Manuel de l'utilisateur avant de connecter ou d'utiliser le dispositif. Conservez le manuel pour de futures consultations.
- Ne pas exposer le dispositif à des dégoulinements ou éclaboussures et ne pas placer sur celui-ci des objets qui contiennent des liquides. Utilisez le dispositif seulement dans des endroits secs.
- Ne pas placer sur le produit des sources à flamme vive, par exemple, les bougies.
- Utilisez seulement les accessoires d'origine.
- Installez l'unité conforme les instructions du fabricant.
- Placez l'unité dans des zones à bonne ventilation. Placez le dispositif sur des superficies planes, dures et stables.
- Ne pas l'exposer à des températures supérieures à 40 °C. Laissez une distance de 10 cm minimum sur la partie postérieure et par dessus de l'unité, et de 5 cm à chaque côté.
- Appuyez doucement sur les touches du reproducteur. Si vous appuyez trop fort, vous pourriez abîmer le dispositif.
- Éliminez les piles épuisées en prenant conscience de l'environnement.
- Assurez-vous que le produit est toujours déconnecté de la prise de courant avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Nettoyer en utilisant un drap sec.
- Éteignez l'unité lors de tempêtes électriques ou si vous prévoyez ne pas l'utiliser pendant une longue période.
- Ce produit ne contient pas de pièces manipulables par l'utilisateur. Ne pas essayer de réparer vous-même l'appareil. Seul un technicien qualifié devrait réaliser les tâches de réparation.
- Ne pas placer l'unité à proximité des téléviseurs, haut-parleurs et d'autres objets qui génèrent de forts champs magnétiques.
- Ne pas laisser l'unité sans supervision lors de son utilisation.

Installation

1. Retirez l'unité du haut-parleur et la base de la boîte avec soin.
2. Retirez les accessoires.
3. Assurez-vous que l'unité du haut-parleur est en ligne avec les orifices de la base.
4. Vissez la base à l'unité du haut-parleur.
5. Placez le haut-parleur droit sur le sol et vous pouvez commencer à l'utiliser.

Panneau supérieur



1. VOLUME -
2. REPRODUCTION/PAUSE/
CHERCHER
3. ANTERIEUR
4. VOLUME +
5. Connecteur d'entrée
AUX 3,5 mm
6. USB
7. MODE/MODE
D'ATTENTE
8. SD/MMC
9. SUIVANT

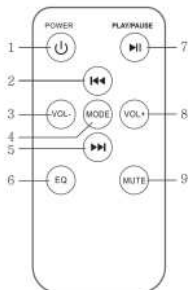
Panneau postérieur

10. Entrée CC



Télécommande à distance

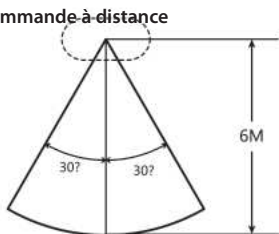
1. MODE D'ATTENTE/ALLUMÉ
2. ANTERIEUR/CANAL -
3. VOLUME -
4. MODE
5. SUIVANT/CANAL +
6. EGALISEUR
7. REPRODUCTION/PAUSE
8. VOLUME +
9. SILENCE



Fonctionnement de l'unité depuis la télécommande à distance

Visez avec la télécommande à distance directement vers le capteur infrarouge(IR) situé sur le panneau frontal. Ne placer aucun objet entre la télécommande à distance et le système pendant qu'on opère avec l'unité.

La première fois que vous utiliserez la télécommande à distance retirez la languette du compartiment des piles sur la partie inférieure de la télécommande à distance.



ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Connectez le câble d'entrée auxiliaire au connecteur de l'entrée auxiliaire. Connectez le câble d'entrée au connecteur de l'entrée auxiliaire. Connectez l'autre extrémité du câble à un reproducteur MP3 ou une autre source audio.
2. Appuyez sur la touche "STANDBY" pour allumer le haut-parleur.
3. Appuyez sur la touche "MODE" pour activer le mode d'entrée auxiliaire.
4. Utilisez les contrôles du dispositif connecté pour initier la reproduction de la musique.

Fonction Bluetooth

1. Allumez l'unité, appuyez sur la touche "MODE" de la télécommande à distance pour activer le mode Bluetooth.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable (ou un autre dispositif que vous souhaitez connecter). Votre dispositif Bluetooth initiera la recherche et trouvera le dispositif "DSK-610".
3. Sélectionnez "DSK-610" et automatiquement le haut-parleur se connectera à votre téléphone (quelques téléphones portables exigent l'introduction d'un code PIN qui s'affiche sur l'écran du téléphone portable).
4. Si le téléphone intelligent ou la tablette ne localisent pas l'unité ou ne peuvent pas se connecter à elle, éteignez et rallumez, et répétez les pas antérieurs.
5. La tour du haut-parleur se reconnectera automatiquement au dernier dispositif connecté.
6. Si vous déconnectez manuellement la fonction Bluetooth du téléphone intelligent ou celui-ci est éloigné de l'unité (à plus de 10 m), la connexion entre le haut-parleur et le téléphone se perdra et l'unité activera le mode attente du Bluetooth.

Port USB pour reproduire avec MP3

Allumez l'unité et insérez une unité flash USB dans le port USB. Assurez-vous de l'introduire correctement.

Le haut-parleur initiera automatiquement la reproduction de musique depuis le USB ou bien appuyez sur la touche "MODE" de la télécommande à distance.

Port USB de charge

La sortie USB de CC 5V 1A permet de charger beaucoup de dispositifs électroniques. Avant de charger beaucoup de dispositifs électroniques assurez-vous que la distribution de l'électricité est la correcte pour votre dispositif.

Rainure pour carte SD pour reproduire MP3

Insérez une carte de mémoire SD ou MMC dans la rainure d'expansion pour cartes de mémoire. Assurez-vous qu'elle a été bien introduite. La tour du haut-parleur initiera automatiquement la reproduction de musique depuis la carte SD ou bien appuyez sur la touche "MODE" de la télécommande à distance.

Fonctionnement de la radio FM

Allumez le DSK-610 et assurez-vous qu'il est en mode FM. Appuyez sur la télécommande à distance la touche "►| |" pour localiser et sauvegarder les émissions automatiquement. Le DSK-610 permet de sauvegarder jusqu'à 99 émissions de radio.

Une fois la recherche terminée, l'unité reproduira la première émission. Appuyez sur la télécommande à distance les touches SIUVANT ou ANTÉRIEUR pour sélectionner l'émission suivant ou antérieur. Si le signal n'est pas bon, vous pouvez syntoniser l'émission en appuyant sur les touches TUN- ou TUN+ pour ajuster le signal.

Pour obtenir une meilleure qualité de son, assurez-vous que l'antenne FM est complètement étirée.

Questions fréquente/Résolution de problèmes

| Question/Problème | Solution |
|---|---|
| Le haut-parleur ne se connecte pas au téléphone portable | Assurez-vous que le haut-parleur est connecté / Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile est activée/ Vérifiez le menu Bluetooth de votre dispositif mobile et éliminez/désactivez le haut-parleur et connectez à nouveau le dispositif en suivant le manuel de l'utilisateur |
| Le haut-parleur ne s'allume pas | Réviser le câble d'alimentation du haut-parleur et assurez-vous qu'il est correctement connecté à la prise de courant. |
| La télécommande à distance ne fonctionne pas correctement | Si la télécommande à distance ne fonctionne pas correctement rapprochez-vous plus au haut-parleur pour le faire fonctionner, il se peut que vous deviez changer les piles de la télécommande à distance. |
| Il n'y a pas d'audio en mode AUX IN | Débranchez les deux extrémités du câble audio et branchez à nouveau/ Remplacez le câble audio |
| Le haut-parleur se déconnecte lorsque le téléphone portable est à une distance de 10 mètres maximum | Vérifiez qu'il n'y a pas de murs, métaux ou d'autres matériaux qui peuvent interférer à la connexion par Bluetooth (le Bluetooth est une technologie de radio que est sensible aux objets situées entre le haut-parleur et le dispositif connecté). |
| Pas d'audio depuis le téléphone portable | Vérifiez le volume de la tour du haut-parleur et de votre téléphone mobile. |

ELIMINATION DU PRODUIT

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles.

Ne jamais jeter les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques. Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.



GARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie. Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original.

Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.



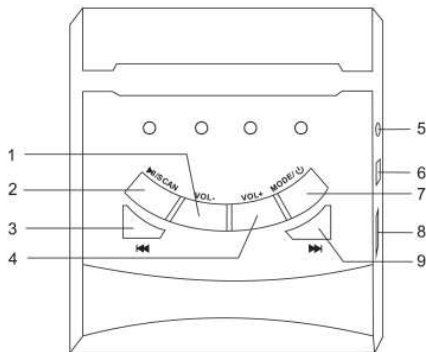
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia este Manual do Utilizador antes de ligar ou usar o dispositivo. Guarde o manual para futuras consultas.
- Não exponha o dispositivo a pingos ou salpicos e não coloque objetos com líquidos sobre o mesmo. Utilize o dispositivo apenas em locais secos.
- Não coloque fontes de chamas em cima do produto, como velas.
- Utilize apenas acessórios originais.
- Instale a unidade de acordo com as instruções do fabricante.
- Coloque a unidade em áreas com boa ventilação. Coloque o dispositivo em superfícies planas, duras e estáveis.
- Não exponha a temperaturas acima de 40°C. Deixe uma distância mínima de 10 cm atrás e acima da unidade e 5 cm de cada lado.
- Prima os botões do aparelho suavemente. Se premir com muita força, poderá estragar o dispositivo.
- Elimine as pilhas usadas de maneira responsável com o meio ambiente.
- Certifique-se sempre de que o produto está desligado da tomada antes de movê-lo ou limpá-lo.
- Limpe-o usando apenas um pano seco.
- Desligue a unidade durante tempestades com relâmpagos ou se espera não a utilizar por um longo período de tempo.
- Este produto não contém peças que o utilizador possa manipular. Não tente consertar este produto. Apenas técnicos qualificados devem executar as tarefas de reparação.
- Não coloque o aparelho próximo a televisões, colunas e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
- Não deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver em utilização.

Instalação

1. Remova cuidadosamente a coluna e a base da caixa.
2. Remova os acessórios.
3. Certifique-se de que a coluna está alinhada com os orifícios na base.
4. Aparafuse a base à unidade da coluna.
5. Coloque a coluna em pé no chão para a utilizar.

Painel superior



1. VOLUME -
2. REPRODUÇÃO/PAUSA/PESQUISAR
3. ANTERIOR
4. VOLUME +
5. ENTRADA AUX 3,5 mm
6. USB
7. MODO/MODO DE ESPERA
8. SD/MMC
9. SEGUINTE

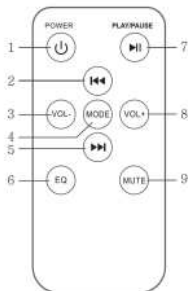


Painel traseiro

10. Entrada de alimentação

Comando à distância

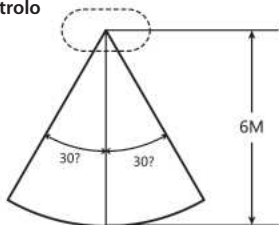
1. MODO DE ESPERA/LIGAÇÃO
2. ANTERIOR/CANAL -
3. VOLUME -
4. MODO
5. SEGUINTE/CANAL +
6. EQUALIZADOR
7. REPRODUÇÃO/PAUSA
8. VOLUME +
9. SILÊNCIO



Funcionamento da unidade a partir do controlo remoto

Aponte o controlo remoto diretamente para o sensor de infravermelhos (IR) no painel frontal. Não coloque nenhum objeto entre o controlo remoto e o sistema enquanto estiver a utilizar o aparelho.

Quando utilizar o controlo remoto pela primeira vez, puxe a aba do compartimento da bateria na parte inferior do controlo remoto.



ENTRADA AUXILIAR

1. Ligue o cabo de entrada auxiliar à respetiva entrada. Ligue a outra extremidade do cabo a um leitor de MP3 ou outra fonte de áudio.
2. Prima o botão “STANDBY” (MODO DE ESPERA) para ligar a coluna.
3. Prima o botão “MODE” (MODO) para ativar o modo de entrada auxiliar.
4. Use os controlos do dispositivo ligado para iniciar a reprodução de música.

Função Bluetooth

1. Ligue a unidade, prima o botão “MODE” (MODO) no controlo remoto para ativar o modo Bluetooth.
2. Ative a função Bluetooth do seu telemóvel (ou outro dispositivo que deseje ligar). O seu dispositivo Bluetooth iniciará a pesquisa do dispositivo “DSK-610”.
3. Selecione “DSK-610” para emparelhar a coluna automaticamente ao seu telefone (alguns telemóveis solicitam a introdução do código PIN que aparece no ecrã do telemóvel).
4. Se o seu telemóvel ou tablet não localizar a unidade ou não conseguir emparelhar à mesma, desligue e ligue novamente e repita as etapas acima.
5. A torre da coluna voltará a ligar-se automaticamente ao último dispositivo ligado.
6. Se desligar manualmente a função Bluetooth do telemóvel ou estiver distante da unidade (mais de 10 m), a ligação entre a caixa acústica e o telefone será perdida e a unidade ativará o modo de espera Bluetooth.

Entrada USB para reprodução de MP3

Ligue o aparelho e introduza uma unidade flash USB na porta USB. Certifique-se de que está incorretamente introduzido.

A coluna iniciará automaticamente a reprodução de música do USB ou o botão “MODE” (MODO) no controlo remoto.

Entrada USB de carregamento

A saída USB da DC 5V 1A permite carregar diversos dispositivos eletrónicos. Antes de carregar um dispositivo, verifique se a fonte de alimentação é adequada ao seu dispositivo.

Ranhura de cartão SD para reprodução de MP3

Introduza um cartão de memória SD ou MMC na ranhura para cartões de memória. Certifique-se de que está corretamente introduzido. A torre da coluna iniciará automaticamente a reprodução de música do cartão SD, ou prima o botão "MODE" (MODO) no controlo remoto.

Funcionamento da rádio FM

Ligue o aparelho DSK-610 e verifique se está no modo FM. Prima o botão "▶II" no controlo remoto para localizar e armazenar as estações automaticamente. O DSK-610 permite armazenar até 99 estações de rádio.

Quando a pesquisa estiver concluída, inicia-se a reprodução da primeira estação. Prima os botões "NEXT" (SEGUINTE) ou "PREVIOUS" (ANTERIOR) no controlo remoto para selecionar a estação de rádio seguinte ou anterior. Se o sinal não estiver bom, pode sintonizar a estação premindo os botões "TUN-" ou "TUN+" para ajustar o sinal.

Para obter uma melhor qualidade de som, certifique-se de que a antena FM está totalmente esticada.

Perguntas frequentes/Resolução de problemas

| Pergunta/Problema | Solução |
|---|--|
| Não é possível ligar a coluna ao telemóvel | Verifique se a coluna está ligada; Verifique se a função Bluetooth do seu telemóvel está ativada; Verifique o menu Bluetooth do seu dispositivo móvel e exclua/desative a coluna e volte a ligar segundo o manual do utilizador. |
| Não é possível ligar a coluna | Verifique o cabo de alimentação da coluna e verifique se está corretamente ligado a uma tomada elétrica. |
| O comando à distância não funciona corretamente | Se o controlo remoto não funcionar ou precisar de se aproximar da coluna para que funcione, pode ser necessário substituir as pilhas no controlo remoto. |

| Pergunta/Problema | Solução |
|---|--|
| Não há áudio no modo AUX IN | Desligue as duas extremidades do cabo de áudio e ligue-as novamente / Substitua o cabo de áudio |
| A coluna desliga-se quando o telemóvel está a uma distância máxima de 10 metros | Verifique se não há paredes, metais ou outros materiais que possam interferir na ligação Bluetooth (Bluetooth é uma tecnologia de rádio sensível a objetos entre a coluna e o dispositivo ligado). |
| O telemóvel não emite áudio | Verifique o volume da torre da coluna e do seu telemóvel. |

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.



GARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico. O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original.



Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.